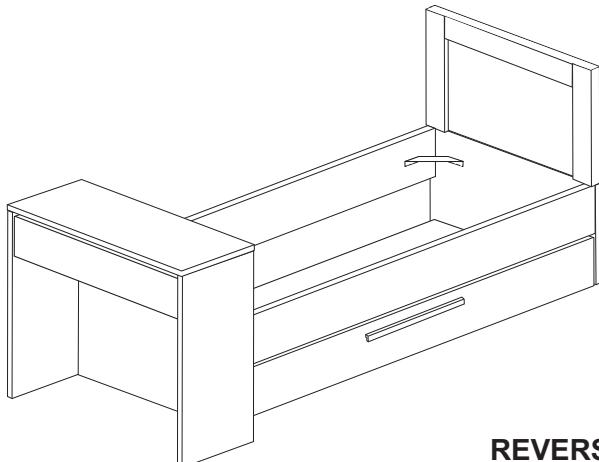


TRASMAN

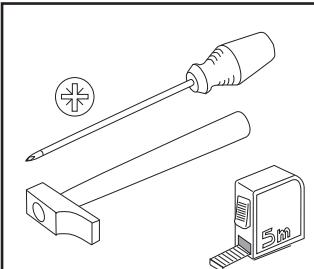
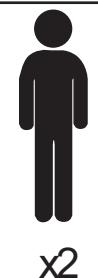
DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA



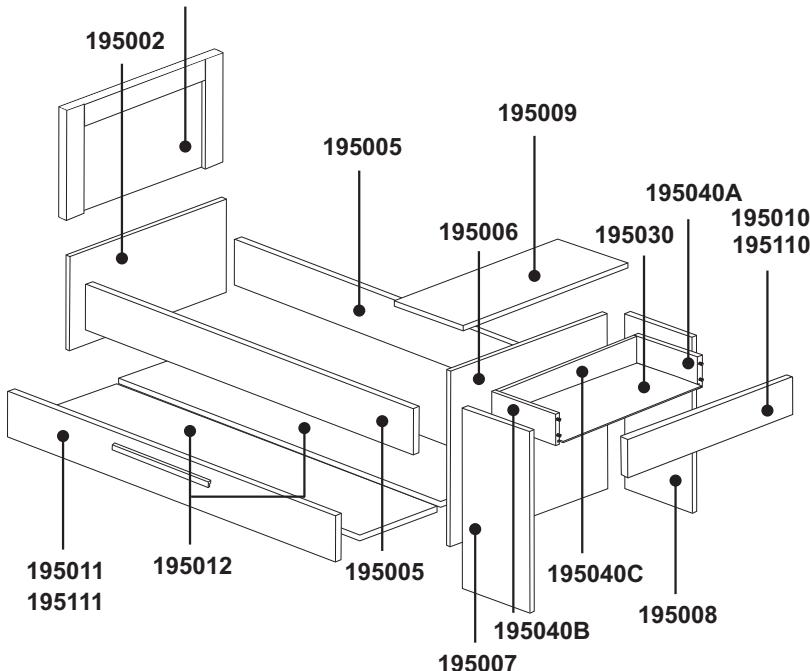
MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES
MONTÁZNÍ NÁVOD
تعمیمات التجمیع:

1950 SHIPLEY

V.03 - 10/23



195001+195004+195003



ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE
MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO THE
ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES
SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE
ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR CONSULTE OS
CONSELHOS PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U BEGINT
HET MONTAGE-ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM
MONTÁZNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجمیع بعنایة.

x12 	x96 	x4 x4 	x4 x4 	x6 x6 	x8 	x6 	x2 	x9 	x4 	x1 	x14
x10 	x1 	x4 	x2 	x1 	x1 	x2 	x4 	x1 	x3 	x1 	x2

FRANÇAIS

ENGLISH

PORUGUES

ITALIANO

اللغة العربية

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPÉREZ LES PIÈCES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VÉRIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NÉCESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIÈRE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGÈREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUENTMEN LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POUILLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMprise YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTE WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PAÑO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات الازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

ارشادات الصيانة:

- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.

NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE EXPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH.
BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHUERNDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAI COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..
NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

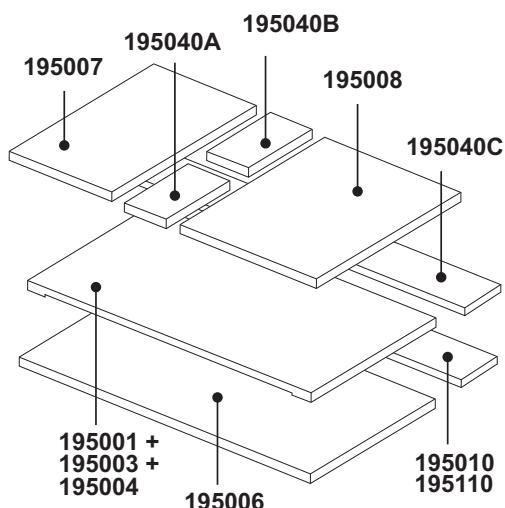
NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.
احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، س تكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

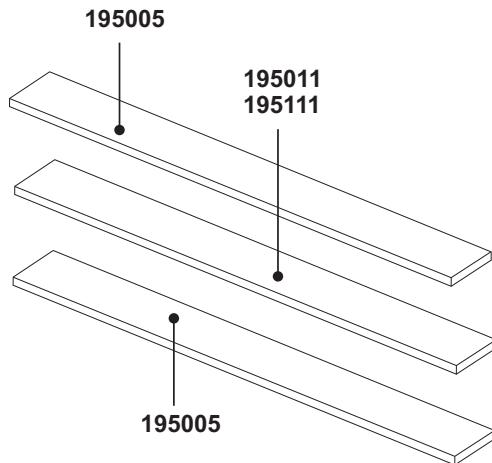
لا تستخدم أبدا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك.
لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

1/4

T1
T2
T3
T4
X
Y
AC

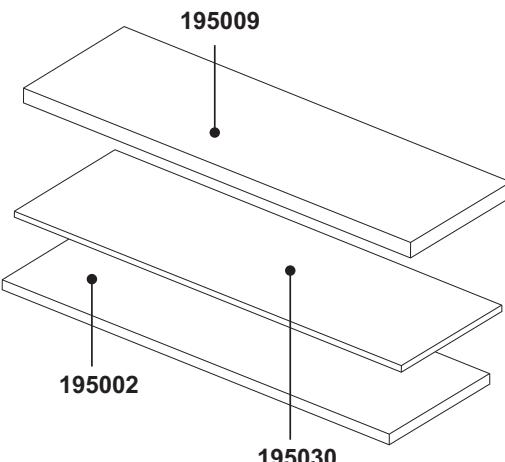
1950A / 1951A

2/4



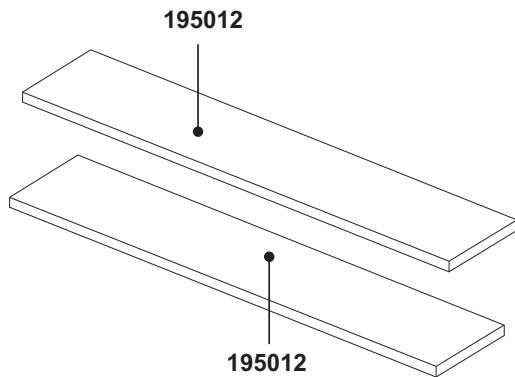
1950B / 1951B

3/4



1950C

4/4



1950D

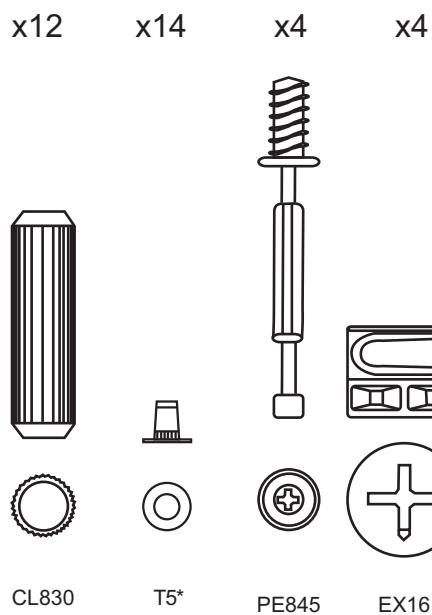
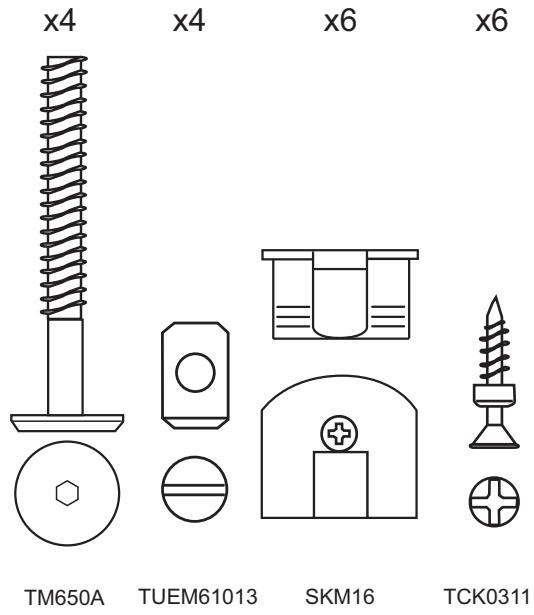
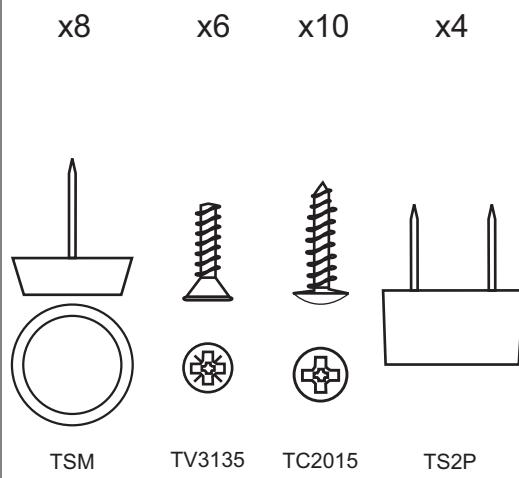
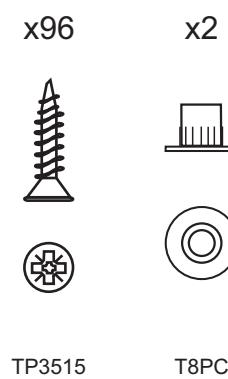
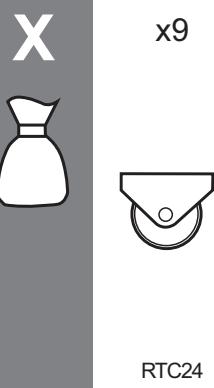
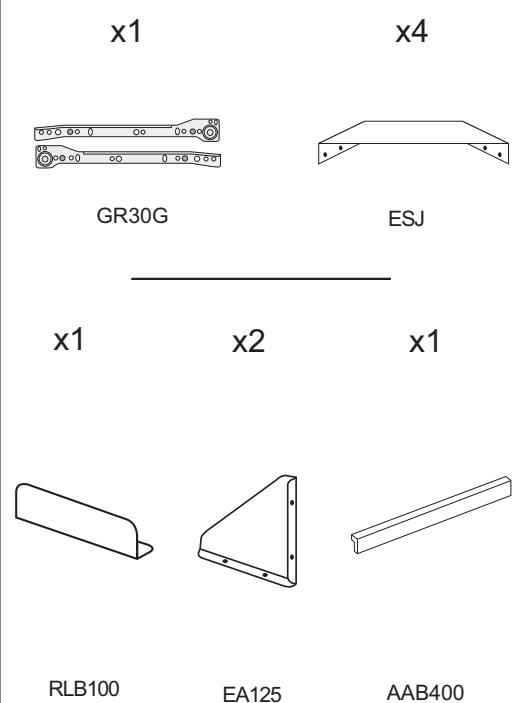
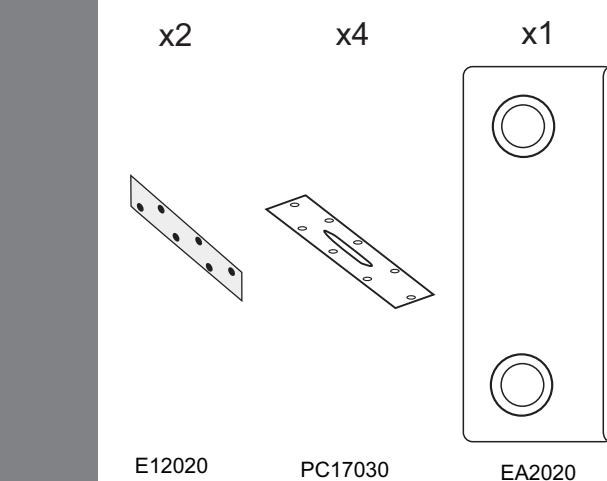
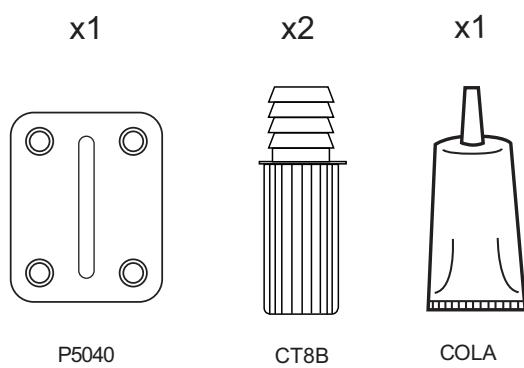
HERRAJES

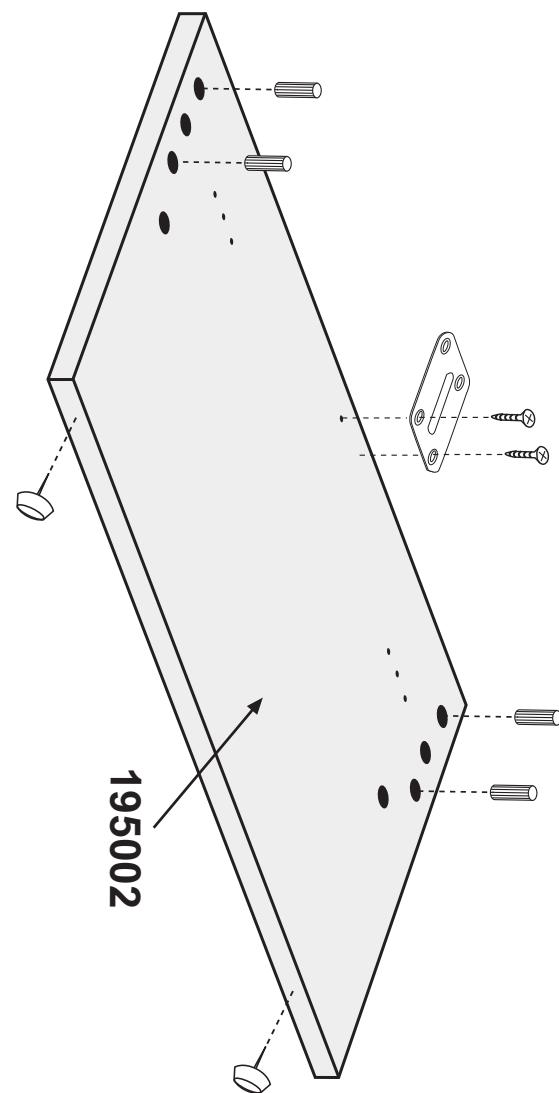
FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI
PER MOBILI

FERRAGENS

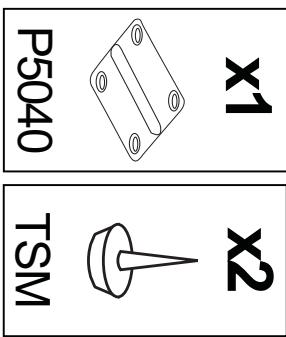
OKUCIA
MEBLOWEFURNITURE
FITTINGS**T1****T2****T3****T4****X****AC****Y**



195002

CL830 x4

cm 0 1 2 3



P5040

X1

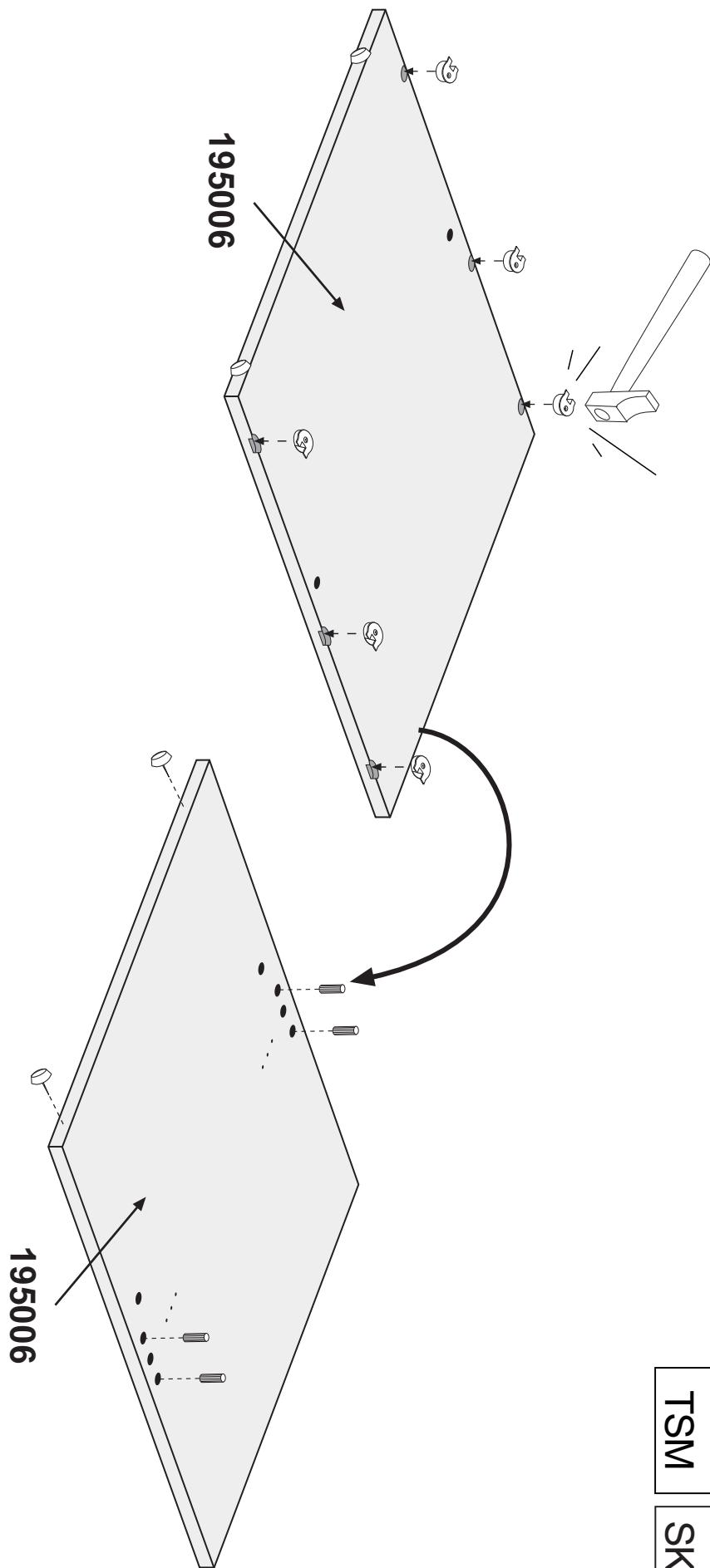
TSM

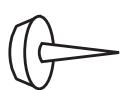
X2

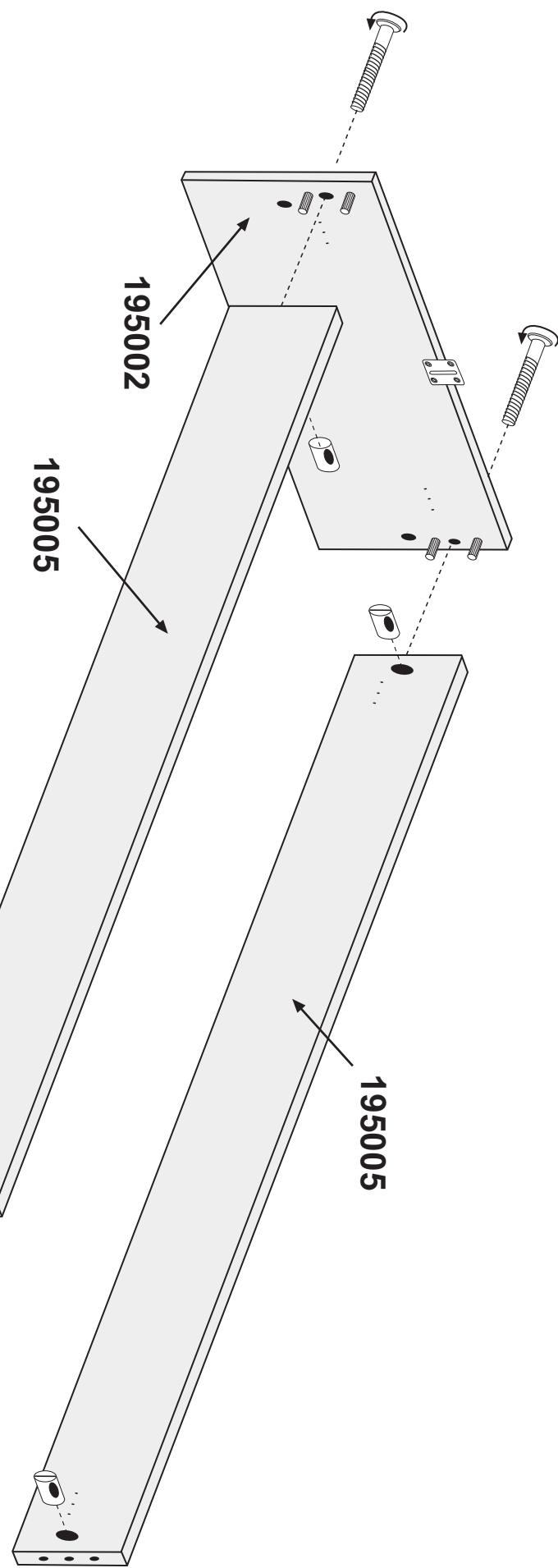
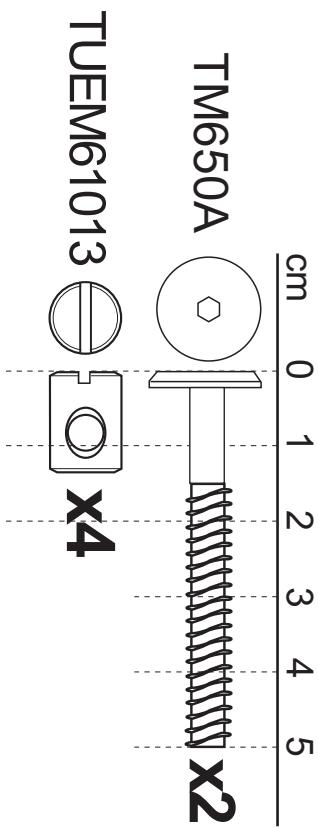
TP3515 x2

cm 0 1 2

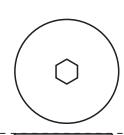
CL830 
cm 0 1 2 3
x4



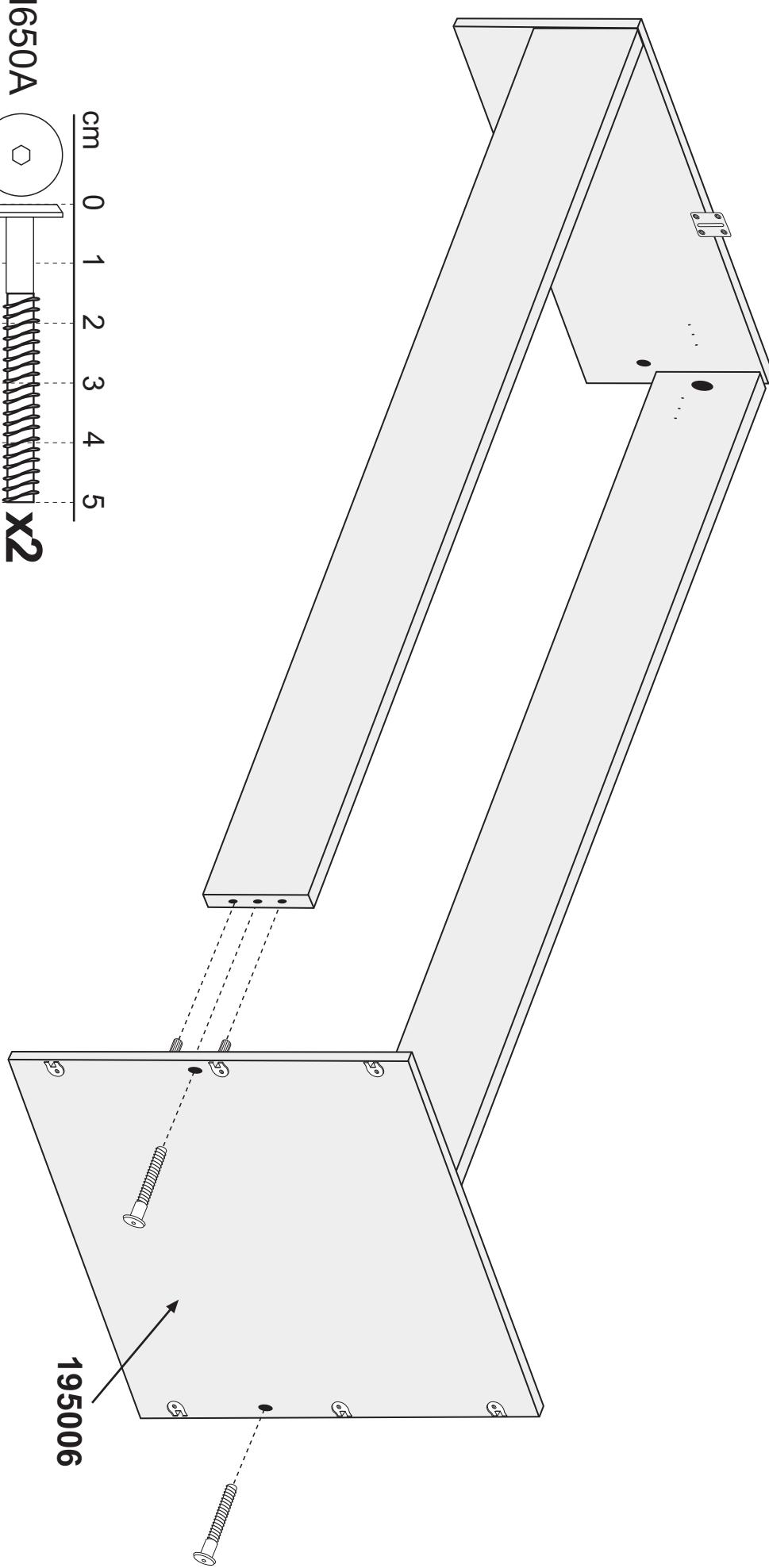
x2 
x6 

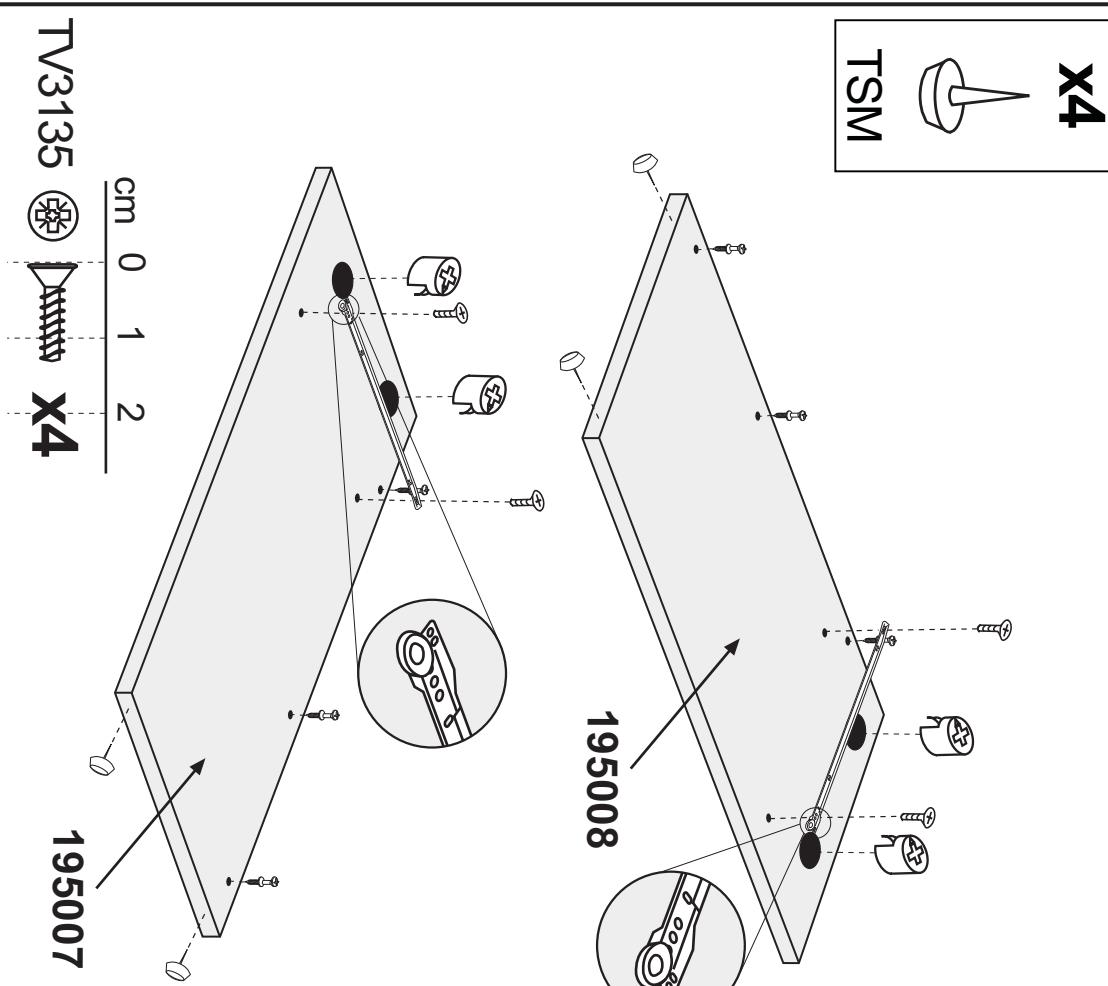
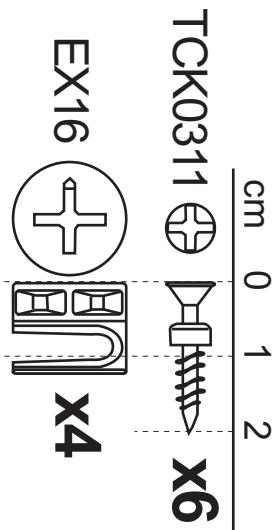
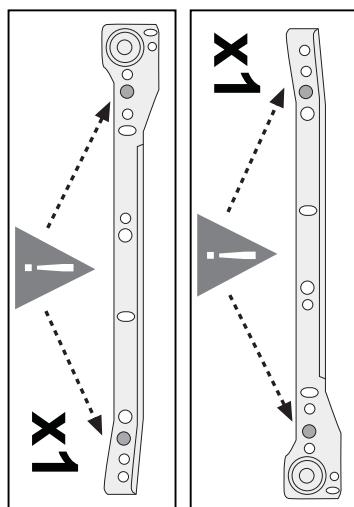
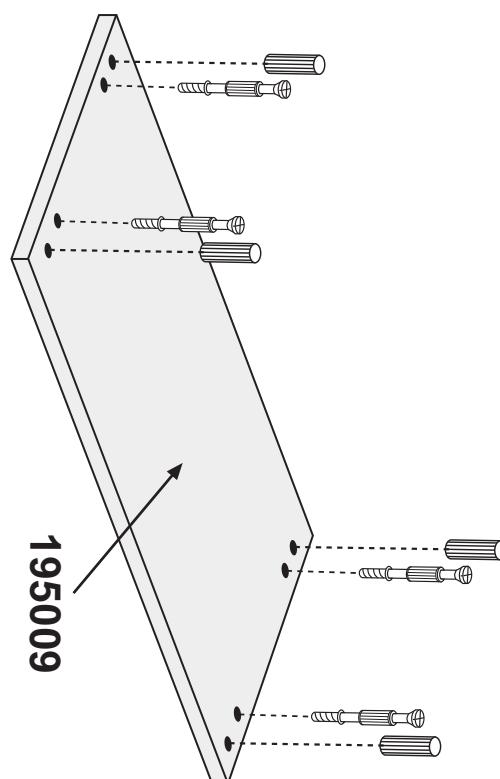
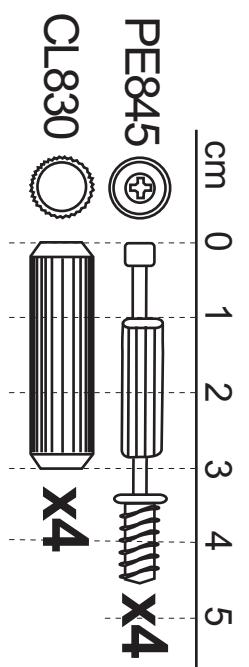


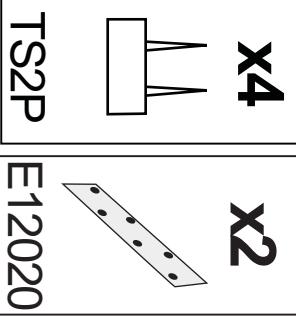
TM650A

cm
0 1 2 3 4 5

X2

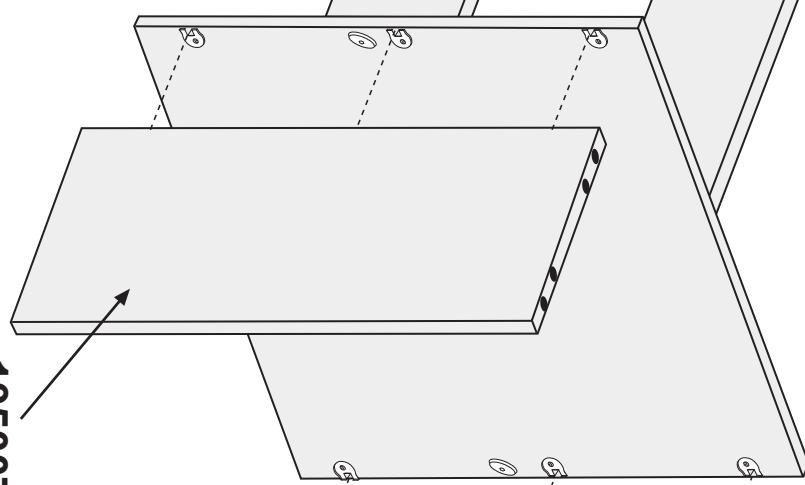






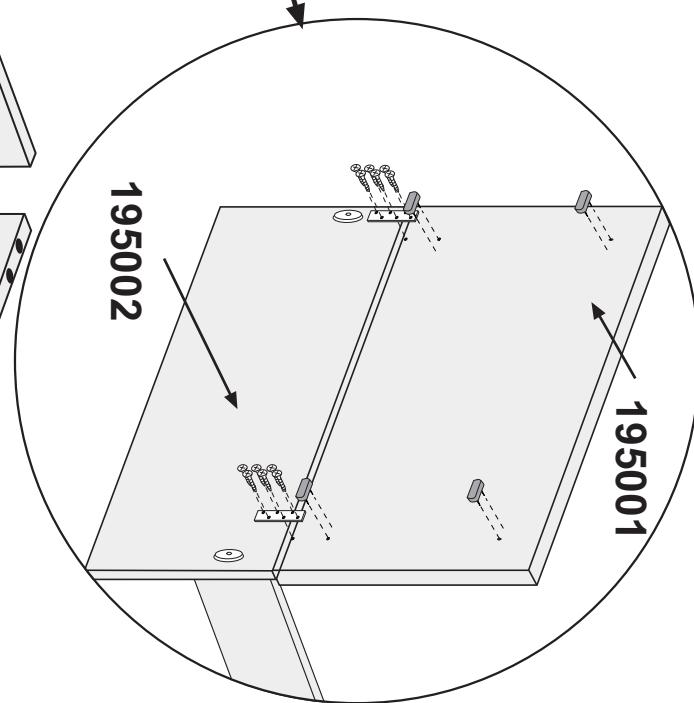
TP3515  **X14**

cm 0 1 2



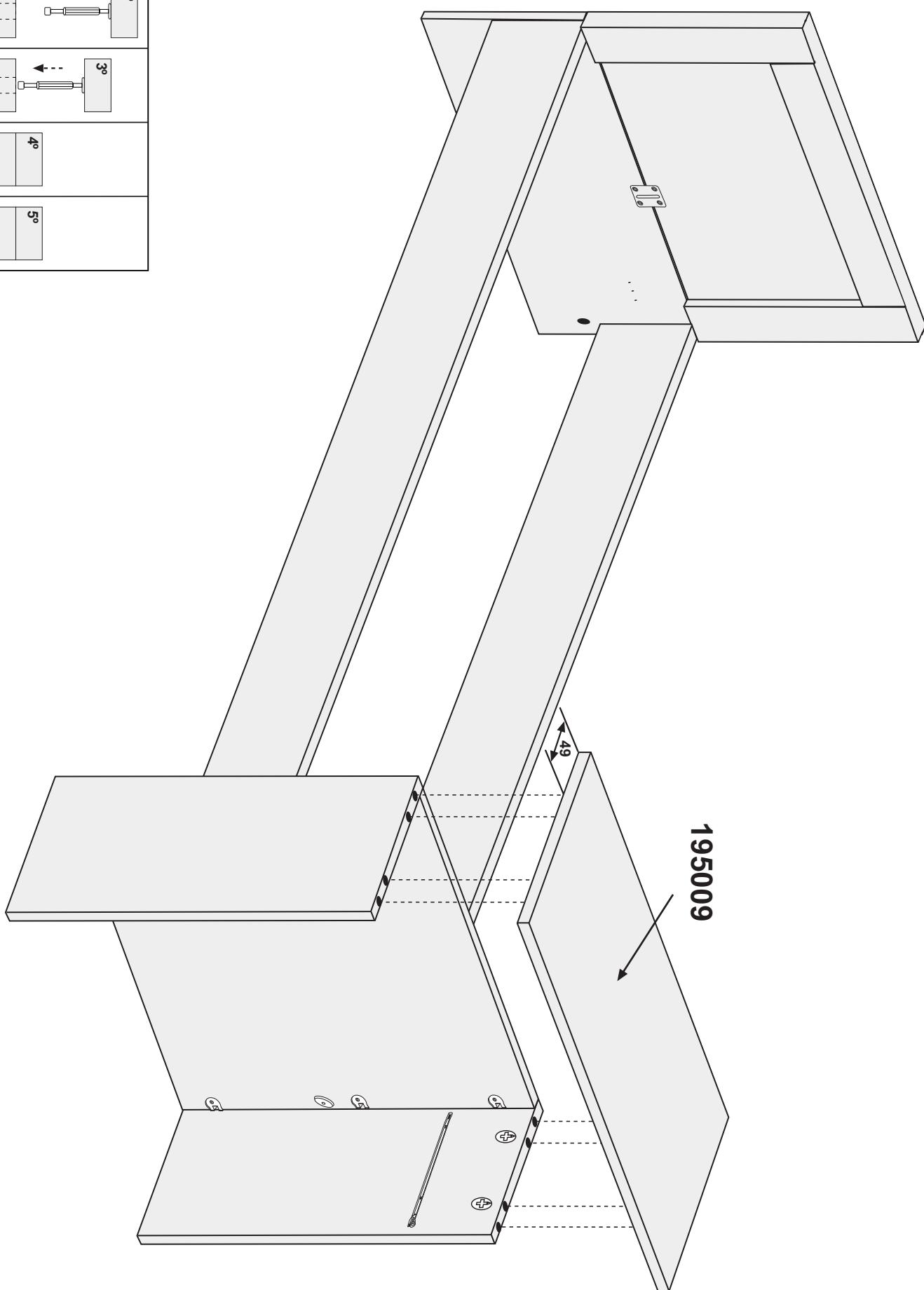
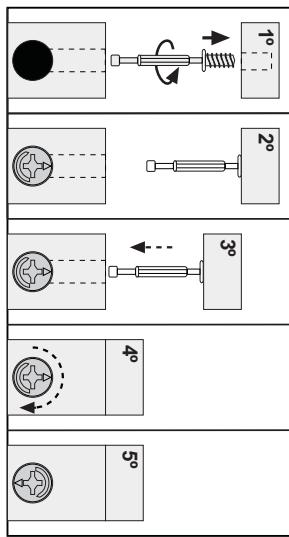
195007

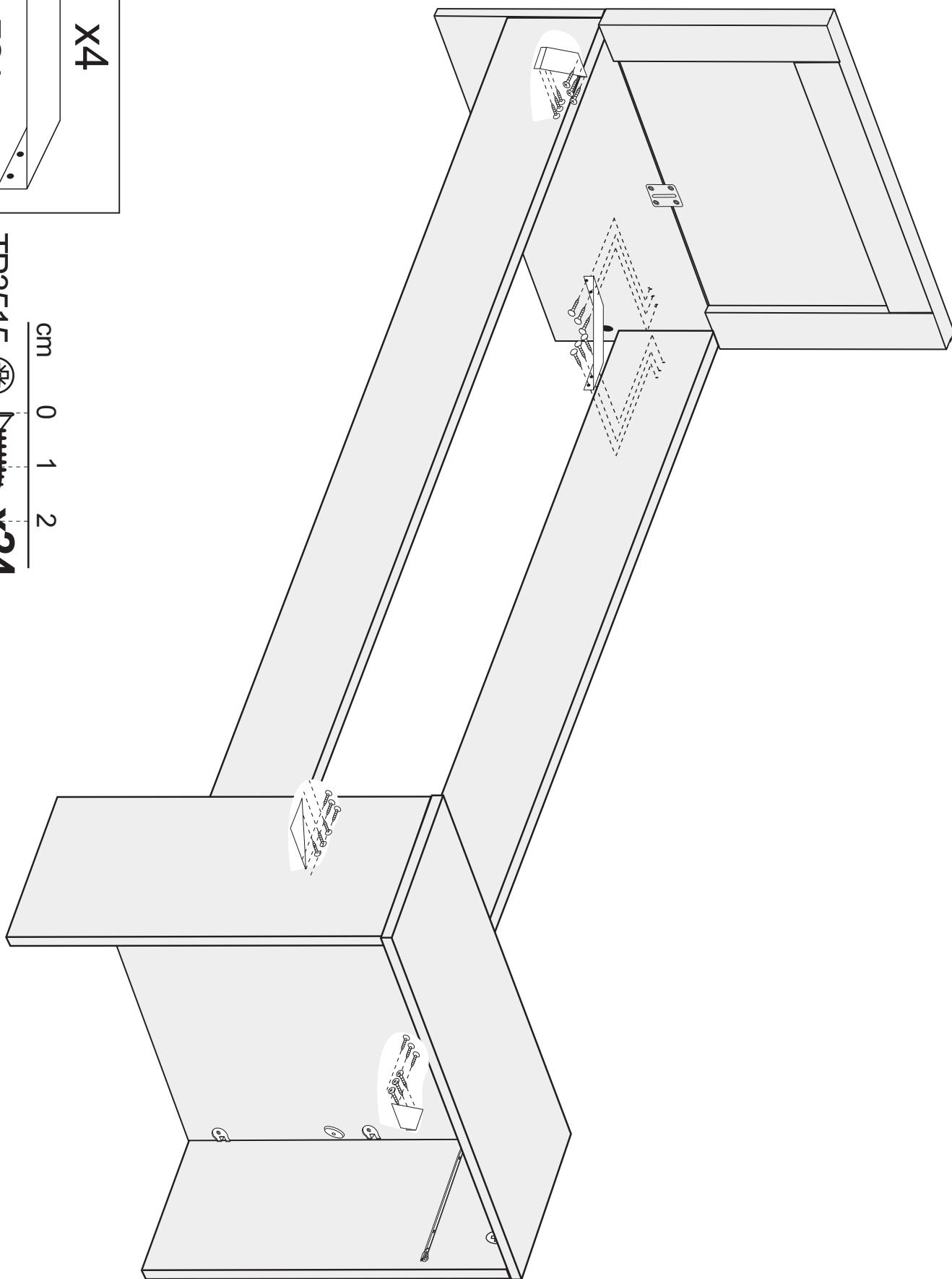
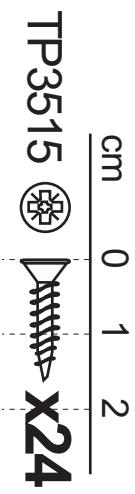
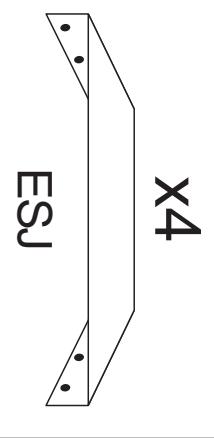
195008

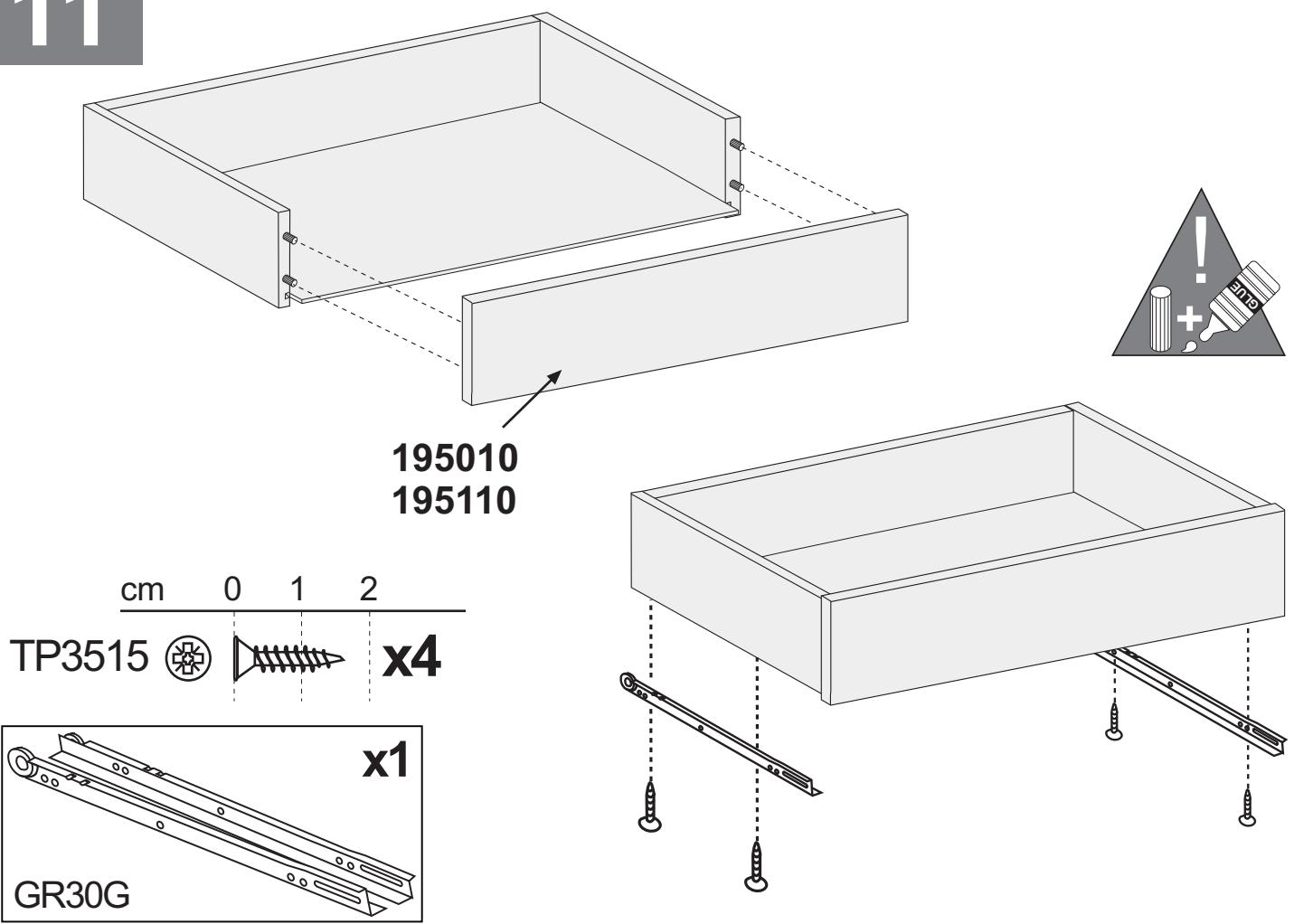
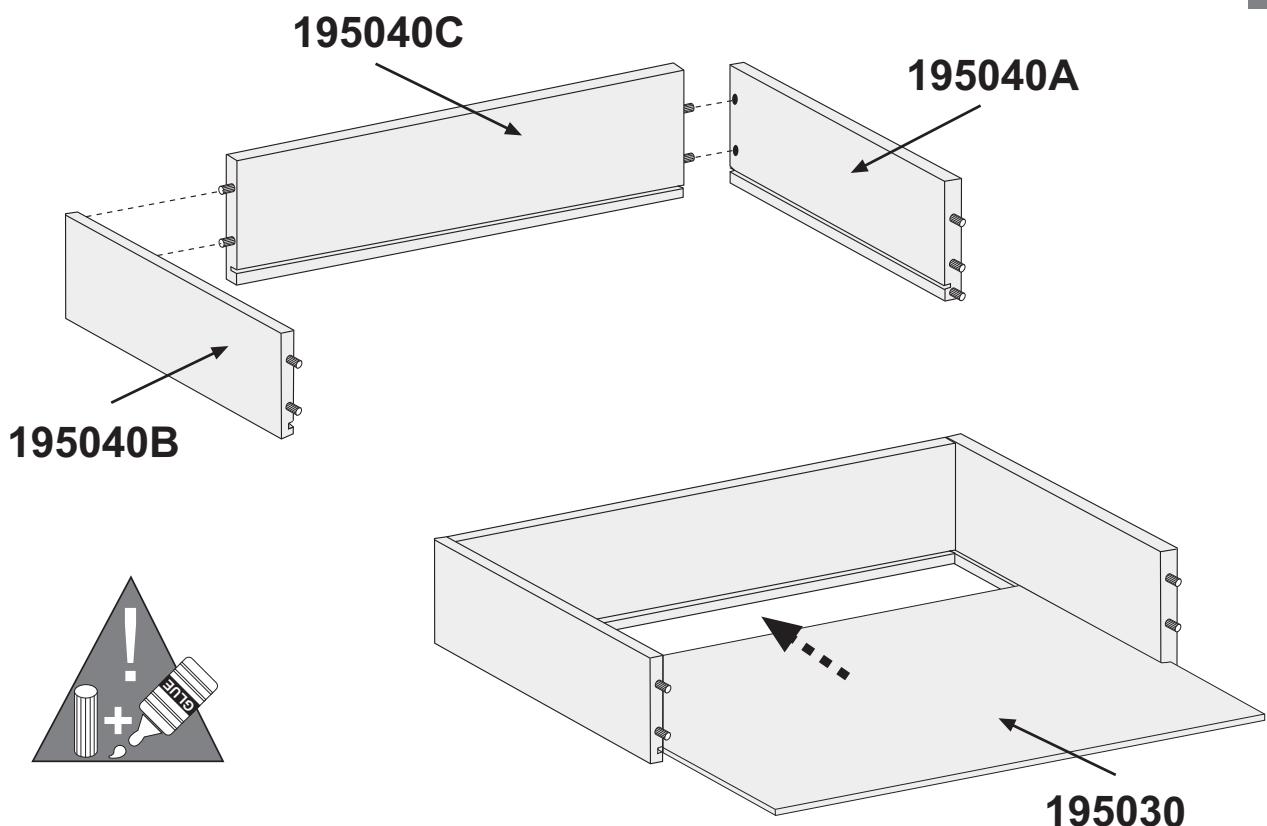


195002

195001





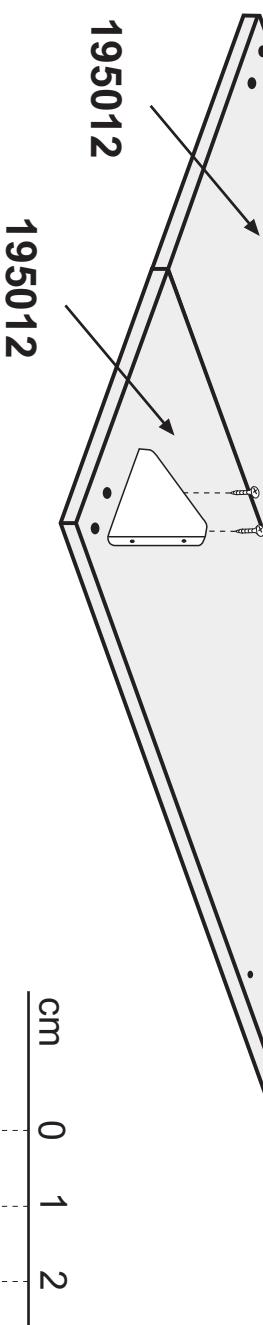




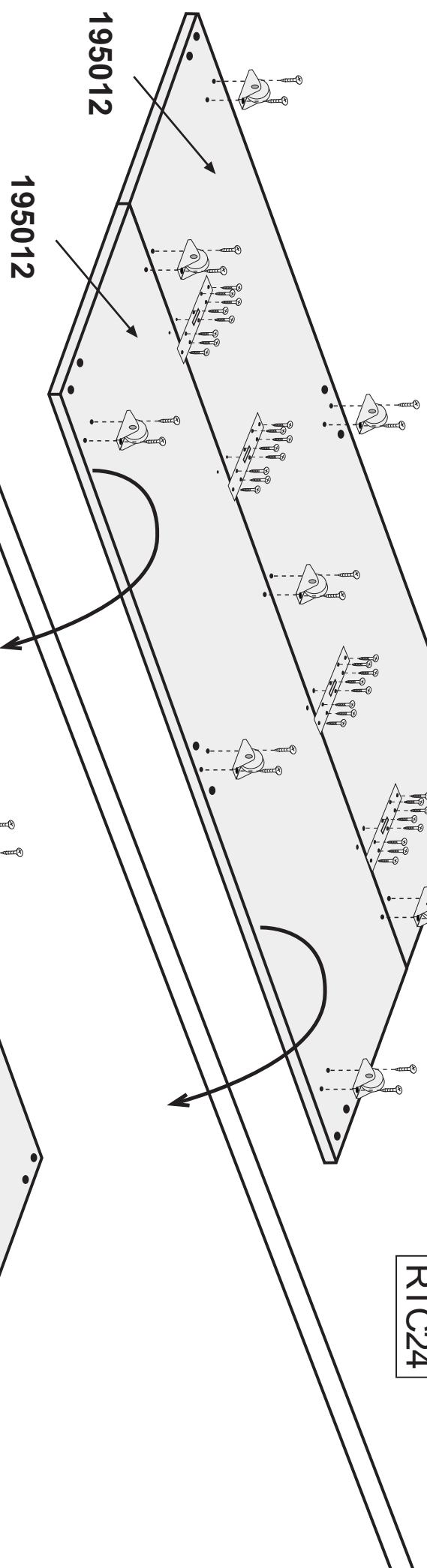
x2



x1



195012



195012

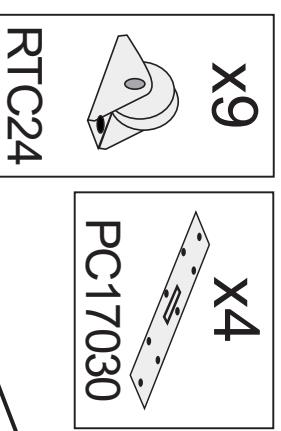
195012

cm 0 1 2

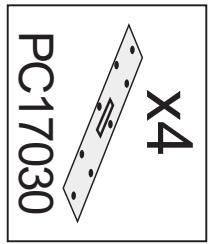
TP3515 x50

cm 0 1 2

TC2015 x6



x9



x4

cm 0 1 2

TV3135



X2

TP3515



X2

TC2015



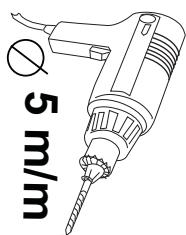
X4

15

T5BL
Blanco / Blanche / White

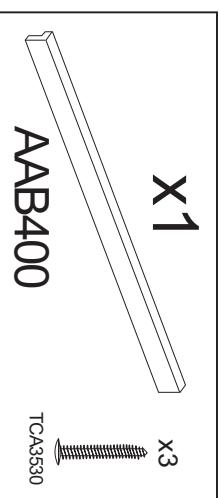
T5AN
Antracita / Anthracite

X14



5 m/m

195011
195111

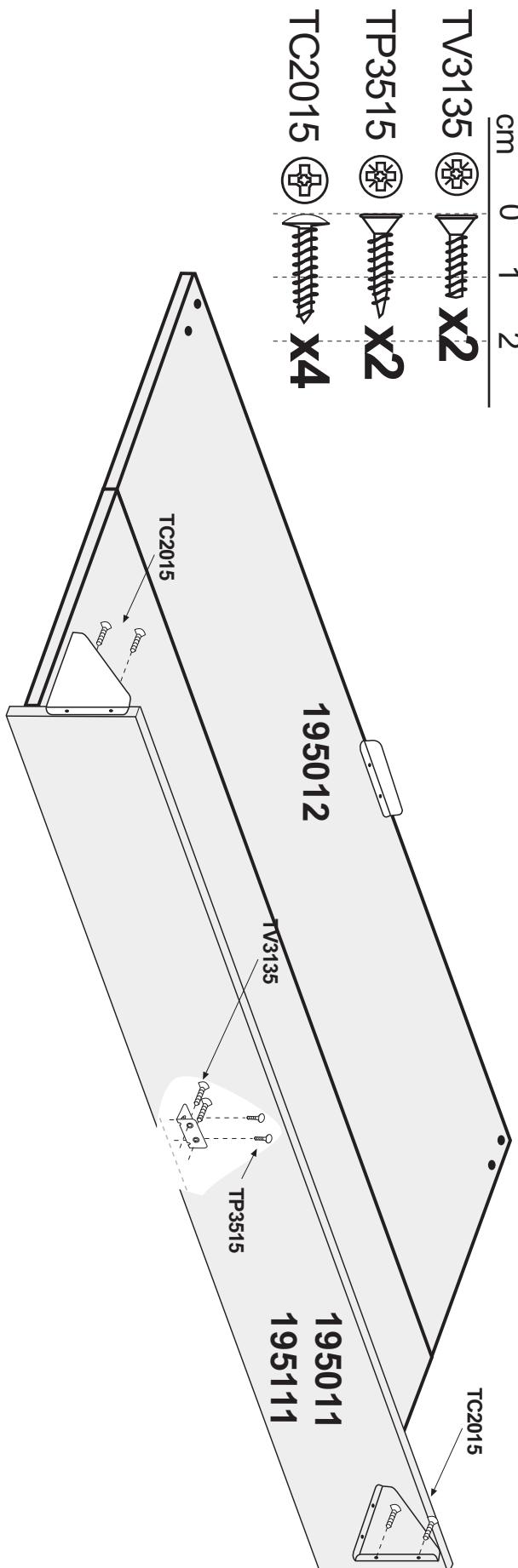


X1

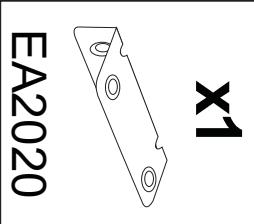
AAB400

x3
TC3530

195011
195111



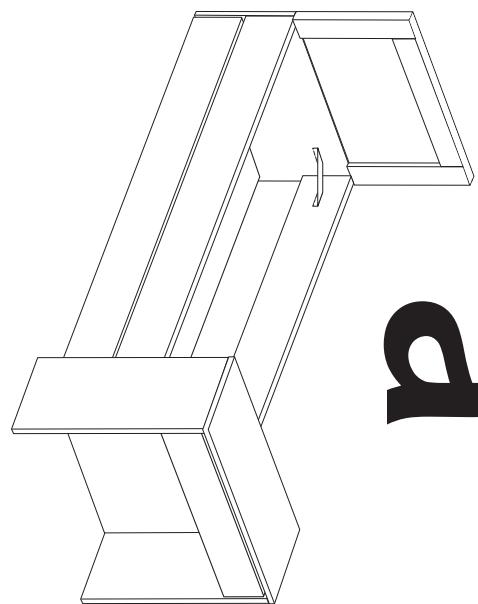
14



X1

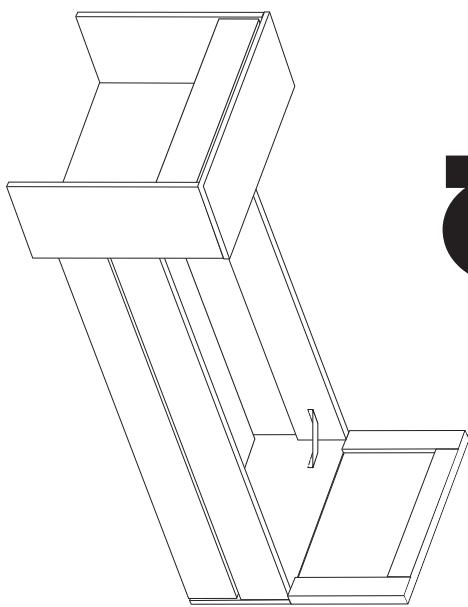


EA2020



ε

■ - ?



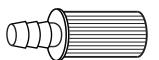
δ

16a

x2



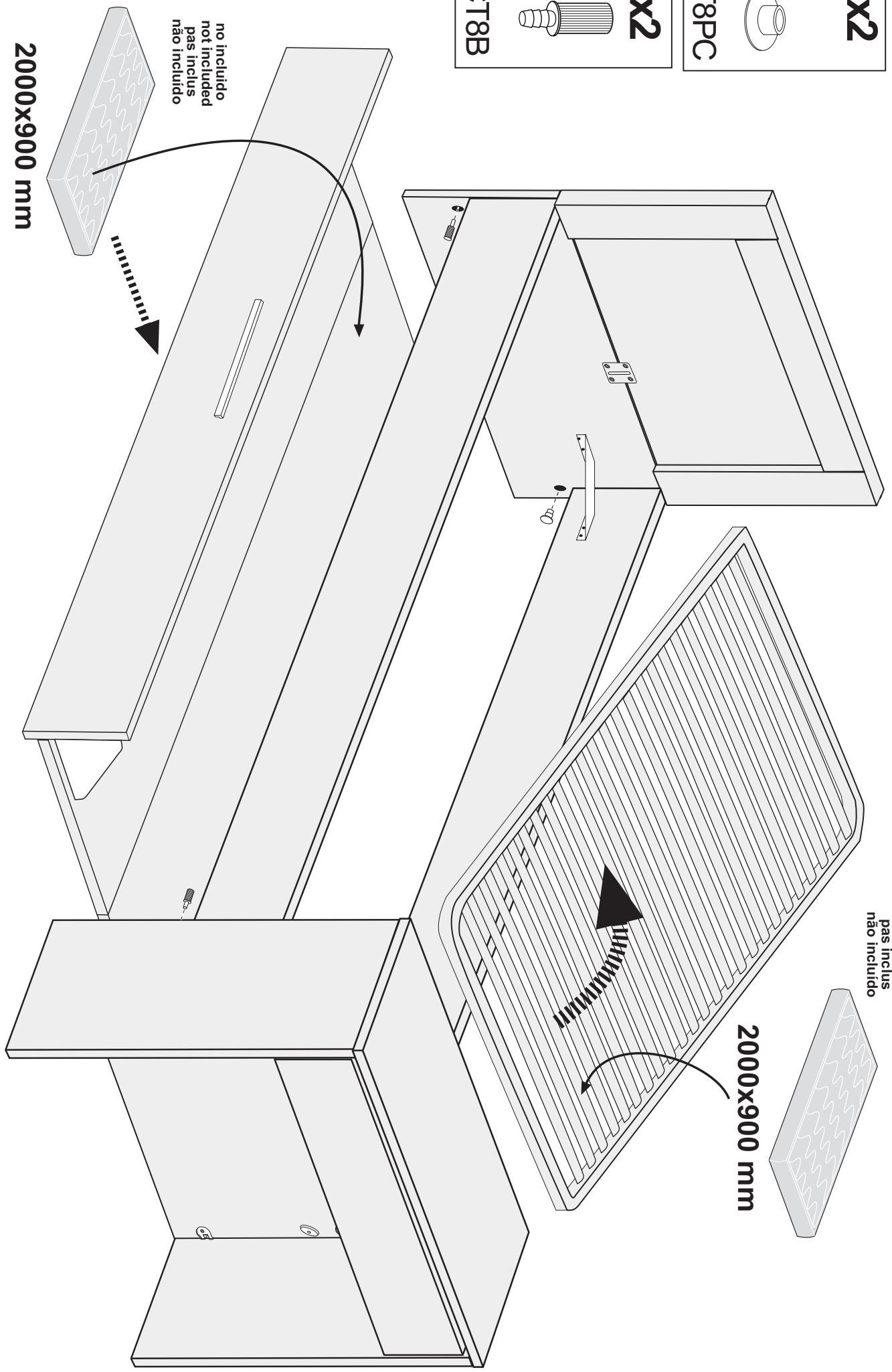
x2



CT8B

2000x900 mm

no incluido
not included
pas inclus
não incluído



no incluido
not included
pas inclus
não incluído

16b

